



主辦 Organized By
香港定向總會
Orienteering Association of Hong Kong



資助 Subvented By
康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

2015年度香港定向排名聯賽

Hong Kong Orienteering Ranking League Events 2015

比賽形式 Type：越野式，彩圖及國際符號

Cross-country, Colour Map with IOF Symbol

賽程表 Event Schedule：

中長距離排名聯賽 Middle / Long Ranking League Events				
Event Date 比賽日期	Venue 地點	Deadline 截止日期	Embargoed Period 封場時段	Embargoed Area 封場範圍
15/2/2015	石龍拱 / 花山 Shek Lung Kung / Fa Shan	請留意「備註1」 Please refer to the "Remarks 1"	由即日起至 賽事完結 The venue will be embargoed with immediate effect	請瀏覽總會網頁 Please refer to the OAHK web site
1/3/2015	南丫島 Lamma Island	不適用 N/A		
20/9/2015	龍虎山、太平山及 薄扶林 Lung Fu Shan, Victoria Peak and Pok Fu Lam	請留意「備註1」 Please refer to the "Remarks 1"	待定 To be confirmed	
25/10/2015	待定 To be confirmed	請留意「備註1」 Please refer to the "Remarks 1"	待定 To be confirmed	
8/11/2015	鴨仔山 Duckling Hill	16/10/2015	由即日起至 賽事完結 The venue will be embargoed with immediate effect	請瀏覽總會網頁 Please refer to the OAHK web site

短距離排名聯賽 Sprint Ranking League Events

Event Date 比賽日期	Venue 地點	Deadline 截止日期	Embargoed Period 封場時段	# Embargoed Area 封場範圍
12/4/2015	荔枝角公園 Lai Chi Kok Park	20/3/2015	由即日起賽區已被列為禁區，不能進行任何定向活動，直至賽事完結 The venue will be embargoed with immediate effect until the competition day	請瀏覽總會網頁 Please refer to the OAHK web site
26/4/2015	將軍澳 市中心 Tseung Kwan O	請留意「備註1」 Please refer to the "Remarks 1"	不適用 N/A	
10/5/2015	珠海 Zhuhai	請留意「備註1」 Please refer to the "Remarks 1"		
16/8/2015	待定 To be confirmed	24/7/2015	待定 To be confirmed	
11/10/2015	待定 To be confirmed	18/9/2015	待定 To be confirmed	

參加資格：
Qualification

1. 在賽事舉行最少三星期前成為有效總會會員，及已向總會登記SI-Card。
All participants must be the valid members of OAHK and register SI-card at least three weeks before the event.
2. 精英組別 (ME/WE) 只限合資格賽員參加 Elite class (ME/WE) for qualified competitors only

報名方法：
Enrollment

請前往下列網站報名 Participants please visit the following website for <https://regonline.activeglobal.com/oahkevents>

費用 Fees
Entry Fee

18歲組別或以下- 每場\$45 Classes 18 or below – HK\$45 person/event
20歲組別或以上- 每場\$60 Classes 20 or above – HK\$60 person/event

+

每人收取港幣\$8網上報名系統費 (色級賽及排名聯賽只收取登記費用一次)

Online system handling charges of HK\$8 per person (One off charge for Colour Coded and Ranking League events)

繳款方法 Payment Method ** :

1. 於網上以信用卡繳交 Pay by Credit Card via online
2. 劃線支票(抬頭請寫"香港定向總會")寄回總會，支票背面請寫上參加者姓名及賽事名稱，如以支票繳款，每位參加者每次登記須繳付港幣\$10手續費；

A crossed cheque payable to "Orienteering Association of Hong Kong" to our office. Please write down the name of the participant and event name at the back of the cheque. \$10 handling fee for each registration will be charged.

** 恕不接受現金繳費

- 獎項 Prizes :**
1. 各年齡組別設全年排名冠、亞、季軍
The annual overall first 3 places of each age class will be awarded
 2. 每場總會賽事各年齡組別設冠、亞、季軍 (只限總會主辦的賽事)
First 3 places in each age class will be awarded in each event (Events organized by OAHK only)

地址 Address : 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1014室
Room 1014, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

組別 Classes : 男子 Male
M8*, M10*, M12, M14, M16, M18, M20, M21, M35, M40, M45, M50, M55, M60, ME
女子 Female
W8*, W10*, W12, W14, W16, W18, W20, W21, W35, W40, W45, W50, W55, WE

*組別 Classes	備註 Remarks
M8, W8	年齡下限為 6 歲。 The minimum age limit is 6. 只限短距離排名聯賽設有此組別。 This class is available in Sprint Ranking League Events only.
M10, W10	必需完成總會註冊之訓練課程及公開賽(不包括公園比賽)並需獲屬會推薦 Must complete an OAHK registered training course and a registered open event (excluding park orienteering competitions), and also recommend by clubs.

此乃個人賽事，家長不能陪同比賽，否則將會取消比賽資格。 This is an individual competition. Competitors should complete the race on their own and are not allowed to be accompanied by their parent during the competition, or otherwise will be disqualified.

備註 Remarks :

1. 以下是總會排名賽事，賽員需自行報名，報名詳情如下:

Results obtained in the following event will be eligible for calculation of annual ranking score. Competitors should make applications on their own :

比賽日期 Event Date	比賽名稱 Name of Events	網址 Website
15/2/2015	2014/2015香港野外定向會野外定向錦標賽暨 2015年香港定向排名聯賽(中長距離) HKOC Orienteering Championships 2014/2015 cum Hong Kong Orienteering Ranking League 2015 (Middle-Long Distance)	http://www.hkoc.org
26/4/2015	香港野外定向會短途公開賽 暨 2015年香港定向排名聯賽(短距離) HKOC Open Sprint Event cum Hong Kong Orienteering Ranking League 2015 (Sprint)	http://www.hkoc.org
10/5/2015	港珠澳定向公開賽2015 – 短距離賽 暨 2015年香港定向排名聯賽(短距離) Hong Kong-Zhuhai-Macao Orienteering Championships 2015 – Sprint cum Hong Kong Orienteering Ranking League 2015 (Sprint)	http://y2y-sports.com
20/9/2015	都會定向會定向錦標賽 – 長距離賽 暨 2015年香港定向排名聯賽 (中長距離) METOC Championships – (Long Distance) cum Hong Kong Orienteering Ranking League 2015 (Middle / Long)	T.B.C.
25/10/2015	Y2Y定向錦標賽2015 – 中距離賽暨 2015年香港定向排名聯賽(中長距離) Y2Y Orienteering Championships 2015 – Middle cum Hong Kong Orienteering Ranking League 2015 (Middle-Long Distance)	http://y2y-sports.com

- 1 中長距離及短距離的年終排名成績將分別計算最佳三場賽事成績的平均分
The average of runner's three highest ranking scores of Middle/Long Ranking League and Sprint Ranking League would be calculated as the Middle/Long Overall Ranking Score and Sprint Overall Ranking Score respectively..
- 2 賽員於中長距離賽事中須參加相同的年齡組別，年終排名將根據賽員所參加之首場2015年中長距離排名聯賽組別計算成績。
Competitor should join the same class in all Middle / Long ranking league events. The class of a competitor who has participated in the First competition in Ranking Events - Middle / Long 2015 shall be determined as the annual ranking in the competition season.
- 3 賽員於短距離賽事中須參加相同的年齡組別，年終排名將根據賽員所參加之首場2015年短距離排名聯賽組別計算成績。
Competitor should join the same class in all Sprint ranking league events. The class of a competitor who has participated in the First competition in Ranking Events - Sprint 2015 shall be determined as the annual ranking in the competition season.
- 4 由香港定向總會主辦之聯賽將採用SPORTident電子打孔系統，參加者必須自備SI-Card
SPORTident Electronic Punching System will be used in ranking league events organized by Orienteering Association of Hong Kong and participants must use their own SI-Card
- 4 賽事資料於賽事舉行前一星期上載於總會網站www.oahk.org.hk，各參加者必須自行瀏覽
Event information shall be uploaded on OAHK website www.oahk.org.hk one week before each event. Participants must visit on their own

- 5 大會已購買公眾責任保險，參加者/家長可考慮自行購買其他保險
Public Liability Insurance is covered by the Association. Participants/Parents are recommended to apply other insurance
- 6 大會保留最後修訂之權利
Organizer reserves the final right for any amendment

查詢Enquiry : 2504 8112
網址 Web Site : www.oahk.org.hk

賽事須知請瀏覽

Event information will be announced on

www.oahk.org.hk

定向賽事之賽員年齡計算

Age Counted of Competitors for Orienteering Events

2015 年排名聯賽賽事組別 Ranking Class in 2015 :

組別 Class (短距離 Sprint)	組別 Class (中長距離 Middle/Long)	賽員年齡 Age of Competitor	年齡計算 Age Counted of Competitor
W8 M8	---	6 至 8 歲 Age 6 to 8	2007 年 1 月 1 日至 2009 年 12 月 31 日 1 January 2006 to 31 December 2008
W10 M10	W10 M10	9 至 10 歲 Age 9 to 10	2005 年 1 月 1 日或之後 1 January 2005 or after
W12 M12	W12 M12	12 歲及以下 Age 12 or Below	2003 年 1 月 1 日或之後 1 January 2003 or after
W14 M14	W14 M14	14 歲及以下 Age 14 or below	2001 年 1 月 1 日或之後 1 January 2001 or after
W16 M16	W16 M16	16 歲及以下 Age 16 or below	1999 年 1 月 1 日或之後 1 January 1999 or after
W18 M18	W18 M18	18 歲及以下 Age 18 or below	1997 年 1 月 1 日或之後 1 January 1997 or after
W20 M20	W20 M20	20 歲及以下 Age 20 or below	1995 年 1 月 1 日或之後 1 January 1995 or after
W35 M35	W35 M35	35 歲及以上 Age 35 or above	1980 年 12 月 31 日或之前 31 December 1980 or before
W40 M40	W40 M40	40 歲及以上 Age 40 or above	1975 年 12 月 31 日或之前 31 December 1975 or before
W45 M45	W45 M45	45 歲及以上 Age 45 or above	1970 年 12 月 31 日或之前 31 December 1970 or before
W50 M50	W50 M50	50 歲及以上 Age 50 or above	1965 年 12 月 31 日或之前 31 December 1965 or before
W55 M55	W55 M55	55 歲及以上 Age 55 or above	1960 年 12 月 31 日或之前 31 December 1960 or before
M60	M60	60 歲及以上 Age 60 or above	1955 年 12 月 31 日或之前 31 December 1955 or before
W21 M21	W21 M21	不限 No Age Limit	
WE ME	WE ME	只限合資格賽員參加 For eligible competitors only	